

# Inflatable mattress with built-in foot pump

## EN User's manual for inflatable mattress with built-in foot pump

### INFLATION:

Ensure the area beneath the mattress is flat and free of sharp objects that could cause damage.

1. Unpack the mattress and lay it flat on an even, clean surface free of sharp objects that may cause damage.
2. Close the air valve on the mattress before beginning inflation.
3. Open the valve of the built-in foot pump.
4. Use rhythmic foot pressure on the foot pump to inflate the mattress.
5. Alternatively, the mattress can be inflated using an external pump by connecting it to the foot pump valve.
6. Continue inflating until the mattress reaches the desired firmness.
7. Once inflation is complete, remove the pump (in case of using an external pump) and securely close the foot pump valve.

### DEFLATION:

1. Open the air valve on the mattress.
2. Roll the mattress from the opposite end toward the valve to expel the air.
3. After fully deflating, close the valve and pack the mattress into its storage bag.

### NOTE

This mattress is not intended for use in water.

### MAINTENANCE:

Ensure the mattress is dry before packing it away. For long-term storage, leave the mattress flat with the valve open to prevent deformation. Use soap and warm water for cleaning. Ensure the valves are closed before cleaning. Dry the mattress in a well-ventilated

area. Do not machine wash or tumble dry.

### WARNINGS:

Avoid contact with fire and other heat sources. Protect from prolonged exposure to sunlight.

## PL Instrukcja obsługi nadmuchiwanego materaca z wbudowaną pompką nożną

### NADMUCHIWANIE:

Upewnij się, że obszar pod materacem jest płaski i pozbawiony ostrych przedmiotów, które mogłyby go uszkodzić.

1. Rozpakuj materac i rozłóż go płasko na równym, czystym podłożu, wolnym od ostrych przedmiotów, które mogłyby go uszkodzić.
2. Zamknij zawór powietrza na materacu przed rozpoczęciem pompowania.
3. Otwórz zawór wbudowanej pompki nożnej.
4. Naciskaj stopą na pompkę nożną w sposób rytmiczny, aby wtłoczyć powietrze do materaca.
5. Alternatywnie, materac można napompować za pomocą zewnętrznej pompki, podłączając ją do zaworu pompki nożnej.
6. Kontynuuj pompowanie do momentu aż materac osiągnie pożądaną twardość.
7. Po zakończeniu pompowania usuń pompkę (w przypadku korzystania z zewnętrznej pompki) i zamknij zawór pompki nożnej.

### WYPUSZCZANIE POWIETRZA:

1. Otwórz zawór powietrza na materacu.
2. Zwiń materac od przeciwległego końca w kierunku zaworu, aby wypchnąć powietrze.
3. Po całkowitym spuszczeniu powietrza zamknij zawór i spakuj materac do pokrowca.

# METEOR

## UWAGA

Materac nie jest przeznaczony do użytku w wodzie.

## KONSERWACJA:

Przed spakowaniem upewnij się, że materac jest suchy. W przypadku dłuższego przechowywania pozostaw rozłożony materac z otwartym zaworem, aby zapobiec jego odkształceniom. Do czyszczenia używaj mydła i ciepłej wody. Przed myciem upewnij się, że zawory są zamknięte. Susz w przewiewnym miejscu. Nie pierz w pralce ani nie susz mechanicznie.

## OSTRZEŻENIA:

Unikaj kontaktu z ogniem i innymi źródłami ciepła. Chroń przed długotrwałym działaniem promieni słonecznych.

## DE Gebrauchsanweisung für Aufblasbare Matratze mit eingebauter Fußpumpe

## AUFBLASEN:

Vergewissern Sie sich, dass der Bereich unter der Matratze flach und frei von scharfen Gegenständen ist, die die Matratze beschädigen könnten.

1. Packen Sie die Matratze aus und legen Sie sie flach auf einen ebenen, sauberen Untergrund, der frei von scharfen Gegenständen ist, die sie beschädigen können.
2. Schließen Sie das Luftventil an der Matratze, bevor Sie sie aufpumpen.
3. Öffnen Sie das Ventil der eingebauten Fußpumpe.
4. Drücken Sie mit dem Fuß rhythmisch auf die Fußpumpe, um Luft in die Matratze zu pumpen.

5. Alternativ kann die Matratze auch mit einer externen Pumpe aufgepumpt werden. Dazu ist diese an das Fußpumpenventil anzuschließen.
6. Setzen Sie den Pumpvorgang fort, bis die Matratze die gewünschte Härte erreicht hat.
7. Nach dem Aufpumpen nehmen Sie die Pumpe ab (im Falle der Verwendung einer externen Pumpe) und schließen das Ventil der Fußpumpe.

## ABLASSEN DER LUFT:

1. Öffnen Sie das Luftventil an der Matratze.
2. Rollen Sie die Matratze von dem gegenüberliegenden Ende in Richtung des Ventils, um die Luft abzulassen.
3. Nachdem Sie die Luft vollständig abgelassen haben, schließen Sie das Ventil und packen die Matratze in die Schutzhülle.

## HINWEIS

Die Matratze ist nicht für den Gebrauch im Wasser geeignet.

## PFLEGE:

Stellen Sie sicher, dass die Matratze vor dem Einpacken trocken ist. Bei einer längeren Aufbewahrung lassen Sie die Matratze bei geöffnetem Ventil aufgeklappt, um Verformungen zu vermeiden. Verwenden Sie zur Reinigung Seife und warmes Wasser. Stellen Sie sicher, dass die Ventile vor dem Waschen geschlossen sind. An einem belüfteten Ort trocknen. Waschen Sie die Matratze nicht in einer Waschmaschine und trocknen Sie sie nicht mechanisch.

## WARNHINWEISE:

Den Kontakt mit Feuer und anderen Wärmequellen vermeiden.  
Vor längerer Sonneneinstrahlung schützen.

EN Made in China  
PL Wyprodukowano w Chinach  
DE Hergestellt in China



EN Manufacturer  
PL Producent  
DE Hersteller

markARTUR Artur Czajkowski  
ul. Ządęcie 44, 20-231 Lublin, Polska  
contact@meteorsport.com  
www.meteorsport.com

# METEOR

EN DISCLAIMERS: Contact with sharp objects on the surface may cause punctures or tears in the mattress. Using the foot pump may result in a loss of balance, posing a risk of falling. Fingers may be pinched when opening or closing the valve. Over-inflating the mattress can result in damage or sudden deflation. Improper inflation may lead to discomfort during use. An improperly secured valve may cause slow air leakage. Exposure to high temperatures may damage or deform the mattress.

PL ZAGROŻENIA: Kontakt materiaa z ostrymi przedmiotami na podłożu może spowodować jego przebicie lub rozzerwanie. Naciskanie na pompkę nożną może spowodować utratę równowagi, co grozi upadkiem. Podczas otwierania lub zamykania zaworu istnieje ryzyko przycięcia palców. Nadmierne napompowanie materiaa może skutkować jego uszkodzeniem lub nagłym rozszczelnieniem. Niewłaściwie napompowany materac może prowadzić do dyskomfortu podczas użytkowania. Nieprawidłowo zakreślony zawór może powodować powolne uchodzenie powietrza z materiaa. Kontakt materiaa z wysoką temperaturą może doprowadzić do jego uszkodzenia lub odkształcenia.

DE GEFAHREN: Bei Kontakt der Matratze mit scharfen Gegenständen auf dem Untergrund kann die Matratze durchstochen oder zerrissen werden. Beim Drücken auf die Fußpumpe kann man das Gleichgewicht verlieren, wodurch die Gefahr eines Sturzes besteht. Beim Öffnen oder Schließen des Ventils besteht die Gefahr, sich die Finger zu zerschneiden. Ein zu starkes Aufpumpen der Matratze kann zur Beschädigung oder zur plötzlichen Verringerung der Dichtheit führen. Eine unsachgemäß aufgepumpte Matratze kann zu Unbehagen bei der Benutzung führen. Ein nicht ordnungsgemäß verschlossenes Ventil kann zu einem langsamen Entweichen der Luft aus der Matratze führen. Durch den Kontakt der Matratze mit hohen Temperaturen kann es zur Beschädigung oder Verformung kommen.